

<p>مهر آموزشگ ۵۱</p>	<p>تاریخ آزمون : ۲۳ / ۰۳ / ۹۷ مدت امتحان : ۸۰ دقیقه نیاز به پاسخنامه دارد ندارد شماره صندلی :</p>	<p>باسمه تعالی مدیریت آموزش و پرورش ناحیه ۴ دبیرستان غیردولتی هدی (دوره دوم) آزمون نوبت دوم سال تحصیلی ۹۶-۹۷ تعداد صفحه : ۳ تعداد سؤال : ۱۷</p>	<p>نام و نام خانوادگی : سئوالات امتحان درس : عربی زبان قرآن ۲ پایه : یازدهم رشته : ریاضی و تجربی نام دبیر : دشتی</p>
<p>تاریخ تصحیح: / / ۹۷ نمره : با عدد () نمره با حروف : () امضای دبیر :</p>			
ردیف	شرح سوالات	بارم	
۱	<p>ترجم الكلمة التي تحتها خط. الف) وافق المعلم أن يُوجَّل الامتحان..... ب) لا نستطيع أن نجد لغة بدون كلمات دَحِيلَة.....</p>	۰/۵	
۲	<p>اكتب في الفراغ الكلمتين المترادفتين و الكلمتين المتضادتين. أسفل / اثم / وُدّ / أعلي / ذنّب / أطول المترادف...../..... المتضاد...../.....</p>	۰/۵	
۳	<p>عين الكلمة التي لاتناسب الكلمات الأخرى. الف) الرُمان / الخبز / التين / العنب ب) مُستمعون / عناوين / جنود / شَرشَف.....</p>	۰/۵	
۴	<p>اُكْتُب مفرد أو جمع الكلمتين. الف) حَم:..... ب) نِيَام:.....</p>	۰/۵	
۵	<p>ترجم العبارات التالية: الف) قال علي عليه السلام: أَكْبَرُ العيب أن تَعيب ما فيك مثله. ب) عَلِي المِتْعَلَم أن يَجْتَنِب عن كلام فيه إِساءة لِالأَدب. ج) فَمَ عَن مَجْلِسَتِكَ لِأبيكَ و مُعَلِّمِكَ وَ إِن كُنْتَ أَميرًا. د) تَحْتوي بُدُورُ شَجَرَة النَفْطِ مقداراً مِنَ الرُّبُوتِ. هـ) ما مِنْ مُسْلِمٍ يَغْرُسُ غَرْساً، فَيَأْكُلُ مِنْهُ طَيْرٌ أَوْ إِنسانٌ إِلَّا كَانَتْ لَهُ بِهِ صَدَقَةٌ. و) تَكَلَّمُوا تُعْرَفُوا فَإِنَّ المَرْءَ مُحِبُّوهُ تَحْتَ لِسانِهِ. ز) اللّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ . ح) قال الطلاب نادمين تَعَلَّمنا دَرَساً لَنْ نَنْسَاهُ أَبداً. ط) اِشْتَدَّ النِّقْلُ مِنَ الفارِسيَّةِ إِلَى العَرَبِيَّةِ بَعْدَ انْضِمَامِ إِيرانِ إِلَى الدَّوْلَةِ السَّلامِيَّةِ. ي) يَقولونَ بِالسِّتِّهِم ما لَيْسَ في قُلُوبِهِم.</p>	۵	
۶	<p>اِنتخب ترجمةً صحيحةً. الف) هؤلاء الجنودُ يَنْتَصِرُونَ. ب) إذا تَمَّ العَقْلُ نَقَصَ الكلامُ. ج) أفضلُ الناسِ أَنْفَعُهُم لِلناسِ. د) عَلِي اللّهُ فُلَيْتَوَكَّلِ المؤمنون.</p> <p>(۱) این ها سربازانی هستند که پیروز می شوند. <input type="checkbox"/> (۲) این سربازان پیروز می شوند. <input type="checkbox"/> (۱) هنگامی که عقل کامل شود سخن کم می شود. <input type="checkbox"/> (۲) زمانی که عقل کامل است صحبت کم است. <input type="checkbox"/> (۱) بهترین مردم سودمندترینشان برای مردم است. <input type="checkbox"/> (۲) بهترین مردم برای مردمشان سودمند هستند. <input type="checkbox"/> (۱) مؤمنان تنها بر خدا توکل می کنند. <input type="checkbox"/> (۲) مؤمنان تنها باید بر خدا توکل کنند. <input type="checkbox"/></p>	۱	

بارم	صفحه دوم	ردیف
۲	<p>کَمَلُ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ.</p> <p>الف) وَجَدْتُ بَرْنَجًا يُسَاعِدُنِي عَلَي تَعَلُّمِ الْعَرَبِيَّةِ.</p> <p>ب) الْإِطْفَالُ صَارُوا نَشِيطِينَ.</p> <p>ج) أَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا.</p> <p>د) يُجَدِّدُ سُبْحًا مِنْ بِلَادِ الْمُتَعَدِّدَةِ.</p> <p>هـ) كَانَ لِابْنِ الْمُقَفَّعِ دَوْرٌ عَظِيمٌ فِي هَذَا التَّأْثِيرِ.</p> <p>برنامه‌ای را یافتم که مرا در یادگیری عربی کودکان شادمان به عهد و پیمان قطعاً عهد و پیمان مورد سؤال از کشورهای گوناگون ابن مقفع بزرگ در این اثرگذاری</p>	۷
۲	<p>ترجم الافعال.</p> <p>الف) سَوْفَ يَنْكَسِرُ ب) لَا تَتَبَادَلُوا ج) تَعَايَشَ د) لَا يَنْسَجِبُونَ</p> <p>هـ) كَيْ يَفْرَحَنَّ و) لَنْ نَقْتَرِبَ ز) لَمْ يَسْمَعَا ح) لِيُرْسِلُوا</p>	۸
۱	<p>عين ترجمةً صحيحةً.</p> <p>الف) كُنْتُ أَكْتُبُ إِجَابَاتِي.</p> <p>ب) أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الْمُتَحَرِّمِ.</p> <p>ج) لِنَسْتَمِعَ إِلَى الْكَلَامِ الْحَقِّ.</p> <p>د) إِنْ تَزْرَعُ خَيْرًا تَحْصُدُ سُرورًا.</p> <p>۱. نوشته بودم ۲. می نوشتم ۳. می نویسم</p> <p>۱. بروم ۲. می روم ۳. خواهم رفت</p> <p>۱. تا گوش دهیم ۲. باید گوش دهیم ۳. برای اینکه گوش کنیم</p> <p>۱. می کاری ۲. می کاشتی ۳. بکاری</p>	۹
۰/۷۵	<p>عَيْنِ اسْمِ الْفَاعِلِ . اسْمِ الْمَكَانِ . اسْمِ التَّفْضِيلِ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ.</p> <p>الف) يَمْشُونَ فِي مَسَاكِينِهِمْ . ب) أَكْتُبُ بِحُطٍّ وَاضِحٍ . ج) حَيَّ عَلَي خَيْرِ الْعَمَلِ .</p>	۱۰
۰/۲۵	<p>أَكْتُبُ عَمَلِيَّاتِ الْحَسَابِيَّةِ.</p> <p>ثَلَاثُونَ تَقْسِيمًا عَلَى اثْنَيْنِ يُسَاوِي</p>	۱۱
۲	<p>عَيْنِ مَا طَلِبَ مِنْكَ.</p> <p>الف) مَنْ يُجَاوِلُ كَثِيرًا يَصِلُ إِلَى هَدَفِهِ . (جواب شرط)</p> <p>ج) قُلُ الْحَقِّ وَ إِنْ كَانَ مَرًّا . (مفعول)</p> <p>هـ) لَا تَقُلْ مَا لَا تَعْلَمُ بَلْ لَا تَقُلْ كُلَّ مَا تَعْلَمُ . (فعل مضارع منفي)</p> <p>و) يَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ ثَرِيًّا . (فاعل)</p> <p>ز) إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ . (فعل ناقصه)</p> <p>ب) ارسلنا الي فرعون رسولاً. (اسم نكره)</p> <p>د) جالِسٌ خَيْرَ النَّاسِ . (مضاف اليه)</p> <p>ح) الْعَالِمُ حَيٌّ وَ إِنْ كَانَ مَيِّتًا . (خبر)</p>	۱۲
۰/۵	<p>عين العبارة الفارسية ترتبط مع العبارة العربية في المعنى (جملتان زائدتان)</p> <p>الف) الْخَيْرُ فِي مَا وَقَعَ .</p> <p>۱. علم کز نشانش نیست</p> <p>۲. کم گوي و گزیده گوي چون دُرّ</p> <p>۳. هر پيش آيد خوش آيد.</p> <p>۴. بَرَدِ كَشْتِي أَنْجَاكِهِ حَوَاهِدِ خُدَايِ</p> <p>ب) الْمَوْمِنِ قَلِيلُ الْكَلَامِ كَثِيرُ الْعَمَلِ .</p> <p>کالبدی دارد و جانش نیست</p> <p>تا ز اندک تو جهان شود پُرّ</p> <p>وگر جامه بر تن دَرَدِ ناخدای</p>	۱۳

مهر آموزشگ ۵۱	تاریخ آزمون: ۲۳ / ۰۳ / ۹۷ مدت امتحان: ۸۰ دقیقه نیاز به پاسخنامه ندارد شماره صندلی:	باسمه تعالی مدیریت آموزش و پرورش ناحیه ۴ دبیرستان غیردولتی هدی (دوره دوم) آزمون نوبت دوم سال تحصیلی ۹۶-۹۷ تعداد صفحه: ۳ تعداد سؤال: ۱۷	نام و نام خانوادگی: سئوالات امتحان درس: عربی زبان قرآن ۲ پایه: یازدهم رشته: ریاضی و تجربی نام دبیر: دشتی
---------------------	--	---	--

تاریخ تصحیح: ۹۷/ / نمره: با عدد () نمره با حروف: () امضای دبیر:

ردیف	شرح سوالات	بارم
۱۴	<p>أَيُّ كَلِمَةٍ تُنَاسِبُ التَّوْضِيحَاتِ الْجُمَلَاتِ التَّالِيَةَ. (كلمتان زائدتان)</p> <p>۱. الفَحَّاش ۲. العربية ۳. المِنيَّة المريد ۴. أَلْمَانِيَا ۵. القَامُوس ۶. حَضَارَةٌ</p> <p>الف) كِتَابٌ فِي مَجَالِ التَّرْبِيَةِ وَ التَّعْلِيمِ مِنَ الشَّهِيدِ الثَّانِي. ○ ب) الَّذِي يَخَافُ النَّاسَ مِنْ لِسَانِهِ. ○ ج) لُغَةٌ تُقْرَأُ يَشْمَلُ الأَدْعِيَةَ الأِسْلَامِيَّةَ. ○ د) مَظَاهِرِ التَّقَدُّمِ فِي مِيَادِينِ العِلْمِ وَ الصَّنَاعَةِ وَ الأَدَبِ. ○</p>	۱
۱۵	<p>إِقْرَأِ النِّصْرَ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الأَسْئَلَةِ.</p> <p>الدُّكْتُورَةُ «أَنَّهُ مَارِي شِيمِل» وُلِدَتْ فِي «أَلْمَانِيَا» وَ كَانَتْ مُنْذُ طُفُولَتِهَا مُعْجَبَةً بِإِيرَانَ حَصَلَتْ عَلَى شَهَادَةِ الدُّكْتُورَاةِ وَ هِيَ فِي التَّاسِعَةِ عَشْرَةَ مِنْ عُمْرِهَا دَرَسَتْ فِي جَامِعَةِ أَنْقَرَةَ وَ كَانَتْ تُلْقِي مُحَاضَرَةً بِاللُّغَةِ الفَارْسِيَّةِ بِسُهُولَةٍ.</p> <p>كَانَتْ شِيمِل تَدْعُو العَالَمَ المَسِيحِي لِقَبْهِمُ حَقَائِقِ الدِّينِ الأِسْلَامِيِّ وَ قَبْلَ وَفَاتِهَا أَوْصَتْ زُمَلَاءُهَا أَنْ يُشَكِّلُوا فَرِيقًا لِلْحَوَارِ الدِّيْنِيِّ وَ التَّقَايِيَّ يَكُونُ هَدْفُهُ الأَعْلَى «مَدَّ جُسُورَ الصَّدَاقَةِ وَ التَّفَاهُمِ بَيْنَ أُورُوبَا وَ العَالَمِ الأِسْلَامِيِّ» وَ «الإِتِّحَادَ بَيْنَ الحَضَارَاتِ.»</p> <p>الف) فِي أَيِّ جَامِعَةٍ دَرَسَتْ شِيمِل؟ ب) مَا كَانَ هَدْفُ شِيمِل مِنْ تَشْكِيلِ الفَرِيقِ؟ ج) أَيْنَ وُلِدَتْ شِيمِل؟ د) كَيْفَ كَانَتْ شِيمِل تَتَكَلَّمُ بِالفَارْسِيَّةِ؟</p>	۱/۵
۱۶	<p>أَجِبْ عَنِ الأَسْئَلَةِ.</p> <p>الف) مَا بَلَكَ؟..... ب) مَا هُوَ لَوْ سُئِلْتَ؟.....</p>	۰/۵
۱۷	<p>رَتِّبِ الكَلِمَاتِ ثُمَّ اكْتُبْ سؤَالًا وَ جَوَابًا.</p> <p>لِأَنَّ / لَا تُعْطِينِي / غَيْرِ مَسْمُوحٍ / لِمَاذَا / بَيِّعُهَا / دَوَاءً</p> <p>سؤال:..... جواب:.....</p>	۰/۵

موفق و سربلند باشید.

